

TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TRÙNG KHÁNH
TỈNH CAO BẰNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 39/2025/HS-ST

Ngày 14-5-2025

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TRÙNG KHÁNH, TỈNH CAO BẰNG

- **Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đinh Quang Toàn.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Hoàng Văn Tâm.

Bà Lục Thị Tuyên.

- **Thư ký phiên tòa:** Bà Triệu Thị Thu Hương - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng tham gia phiên tòa:** Ông Hoàng Văn Biên - Kiểm sát viên.

Ngày 14 tháng 5 năm 2025, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 37/2025/TLST-HS ngày 02 tháng 4 năm 2025 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 32/2025/QĐXXST - HS ngày 22 tháng 4 năm 2025 và Quyết định hoãn phiên tòa số 03/2025/HSST-QĐ ngày 05/5/2025 đối với bị cáo:

Hoàng Kim T (tên gọi khác: không), sinh ngày 14 tháng 4 năm 1978 tại xã C, huyện T, tỉnh Cao Bằng.

Nơi đăng ký thường trú và nơi ở hiện nay: Xóm P, xã C, huyện T, tỉnh Cao Bằng; nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ văn hóa: 12/12 phổ thông; dân tộc: Tày; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Hoàng Kim C, sinh năm 1935 và bà Ngân Thị Đ, sinh năm 1938; vợ: Nông Thị D, sinh năm 1982; con: Có 02 con; tiền án, tiền sự: Không có.

Bị bắt, tạm giữ, tạm giam từ ngày 16/12/2024 đến nay, hiện đang bị tạm giam tại Phân Trại tạm giam khu vực huyện T, Trại tạm giam Công an tỉnh Cao Bằng; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 11 giờ 55 phút ngày 16/12/2024, Tổ công tác Phòng Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy, Công an tỉnh Cao Bằng chủ trì phối hợp với Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về hình sự, kinh tế, ma túy, Công an huyện T, tỉnh Cao Bằng

làm nhiệm vụ tại khu vực ngã ba cổng Trường Tiểu học thị trấn T thuộc tổ dân phố C, thị trấn T, huyện T, phát hiện Hoàng Kim T, sinh năm 1978, trú tại xóm P, xã C, huyện T, tỉnh Cao Bằng điều khiển xe mô tô Honda Dream, biển kiểm soát 11K1 - 1777 di chuyển theo hướng thị trấn T đi xã L, có biểu hiện nghi vấn. Tiến hành kiểm tra phát hiện trong túi áo khoác bên trái Tứ đang mặc có 01 gói giấy trắng bên trong có chứa chất bột màu trắng. T khai chất bột màu trắng là ma túy, loại Heroine, T mua về để sử dụng cho bản thân. Tổ công tác tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, thu giữ vật chứng và tạm giữ 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Samsung, màn hình cảm ứng, số IMEI 1: 352469851705294/01, IMEI 2: 357132371705294/01; 01 xe mô tô biển kiểm soát 11K1 - 1777. Cùng ngày, khám xét khẩn cấp nơi ở của Hoàng Kim T nhưng không phát hiện, tạm giữ đồ vật, tài liệu gì liên quan.

Hồi 15 giờ 00 phút cùng ngày, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện T tiến hành mở niêm phong, cân xác định khối lượng vật chứng và trích mẫu gửi giám định, kết quả: Gói chất bột màu trắng thu giữ khi bắt quả tang Hoàng Kim T có khối lượng 0,12g (không phẩy một hai gam). Kết luận giám định số 19/KL-KTHS ngày 23/12/2024 của Phòng K1, Công an tỉnh Cao Bằng, kết luận: Mẫu chất bột màu trắng bên trong phong bì niêm phong gửi giám định là ma túy, loại Heroine.

Quá trình điều tra, Hoàng Kim T khai nhận: Bản thân là người nghiện ma túy. Khoảng 10 giờ 30 phút ngày 16/12/2024, T điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 11K1 - 1777 đến thị trấn T, huyện T uống thuốc Methadone. Sau khi uống thuốc xong, T đến nhà của Hoàng Sáng D1, sinh năm 1977 ở tổ dân phố B, thị trấn T, huyện T, tỉnh Cao Bằng mua với D1 01 gói ma túy được gói bằng giấy trắng với giá 500.000 đồng để sử dụng cho bản thân. Mua được ma túy, T cất trong túi ngoài bên trái áo khoác đang mặc và điều khiển xe đi về. Khi đến đoạn đường ngã ba cổng Trường Tiểu học thị trấn T thuộc tổ dân phố C, thị trấn T thì bị lực lượng Công an phát hiện, bắt quả tang.

Căn cứ lời khai của Hoàng Kim T, Cơ quan Cảnh sát điều tra đã tiến hành khám xét khẩn cấp người và nơi ở đối với Hoàng Sáng D1 tại tổ dân phố B, thị trấn T, huyện T, tỉnh Cao Bằng; kết quả khám xét không phát hiện, thu giữ đồ vật, tài liệu gì liên quan. Quá trình điều tra đã lấy lời khai, tiến hành đối chất giữa Hoàng Kim T và Hoàng Sáng D1. Tuy nhiên, D1 không thừa nhận được bán ma túy cho T vào ngày 16/12/2024.

Vật chứng vụ án, xe mô tô Honda Dream, biển kiểm soát 11K1 - 1777, Chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe gắn máy mang tên Nguyễn Quang M (anh rể của T). M cho Hoàng Kim T mượn làm phương tiện đi lại và không biết T sử dụng xe làm phương tiện đi mua ma túy. Xét thấy không ảnh hưởng đến quá trình giải quyết vụ án, ngày 28/02/2025, Cơ quan CSĐT Công an huyện T đã trả lại

chiếc xe mô tô trên cho anh M. Đối với các vật chứng khác, Viện kiểm sát nhân dân huyện Trùng Khánh đã ban hành quyết định chuyển vật chứng của vụ án từ Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh C đến Chi cục Thi hành án dân sự huyện Trùng Khánh để đảm bảo việc xét xử, thi hành án theo quy định của pháp luật.

Hành vi của Hoàng Kim T đã bị Cơ quan Cảnh sát Điều tra Công an huyện T lập hồ sơ đề nghị truy cứu trách nhiệm hình sự về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

Bản cáo trạng số 39/CT-VKSTK ngày 02/4/2025 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng đã truy tố Hoàng Kim T về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo Hoàng Kim T đã thừa nhận nội dung Cáo trạng truy tố bị cáo là đúng, bị cáo nghiện ma túy, mục đích mua ma túy về sử dụng cho bản thân, không có mục đích nào khác. Bị cáo rất hối hận về hành vi của mình, mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Kết thúc phần xét hỏi tại phiên tòa, Kiểm sát viên nhận định, hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của bị cáo là nghiêm trọng, bị cáo nhận thức được Nhà nước ta nghiêm cấm mọi hành vi sản xuất, tàng trữ, tiêu thụ, vận chuyển, mua bán chất ma túy nhưng vẫn thực hiện với lỗi cố ý. Viện kiểm sát nhân dân huyện Trùng Khánh giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố: Bị cáo Hoàng Kim T phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Về hình phạt đề nghị:

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự, xử phạt Hoàng Kim T từ 12 đến 15 tháng tù.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Việc xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự, đề nghị:

** Tịch thu tiêu hủy:* Vật chứng là ma túy đựng trong 01 (một) phong bì thư đã được niêm phong mặt trước phong bì ghi “vật chứng vụ Hoàng Kim T – Tàng trữ trái phép chất ma túy xảy ra tại tổ dân phố C, thị trấn T, huyện T, tỉnh Cao Bằng ngày 16/12/2024.

**Trả lại cho bị cáo Hoàng Kim T:* 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung, màn hình cảm ứng, mặt lưng màu ghi của Hoàng Kim T.

Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận.

Trong lời nói sau cùng, bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử cho bị cáo được hưởng sự khoan hồng của pháp luật, xử mức án nhẹ nhất để bị cáo sớm được trở về gia đình và xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện T, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Trùng Khánh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo những người tham gia tố tụng khác không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy của bị cáo: Xét lời khai bị cáo Hoàng Kim T tại giai đoạn điều tra và tại phiên tòa là phù hợp nhau, phù hợp với Biên bản kiểm tra điện thoại, Biên bản bắt người phạm tội quả tang, Kết luận giám định và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án được thu thập đúng trình tự thủ tục tố tụng, như vậy có đủ căn cứ kết luận: Hồi 11 giờ 55 phút ngày 16/12/2024, tại đoạn đường ngã ba thuộc tổ dân phố C, thị trấn T, huyện T, tỉnh Cao Bằng, Tổ công tác Phòng Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy, Công an tỉnh Cao Bằng chủ trì phối hợp với Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về hình sự, kinh tế, ma túy, Công an huyện T, tỉnh Cao Bằng bắt quả tang Hoàng Kim T về hành vi tàng trữ trái phép 0,12 gam Heroine.

Mục đích T tàng trữ trái phép chất ma túy là để sử dụng cho bản thân. Hành vi của Hoàng Kim T đã đủ yếu tố cấu thành tội phạm về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự. Do vậy, Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng truy tố bị cáo về tội danh và điều luật đã viện dẫn ở trên là có căn cứ, đúng pháp luật.

Xét tính chất, mức độ, hậu quả hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng. Hành vi phạm tội của bị cáo đã xâm phạm chính sách độc quyền quản lý về ma túy của Nhà nước, nhận thức được hành vi của mình là nguy hiểm cho xã hội và vi phạm pháp luật nhưng vẫn thực hiện với lỗi cố ý trực tiếp. Mặt khác hành vi phạm tội của bị cáo còn gây mất trật tự trị an địa phương, gây dư luận xấu trong quần chúng nhân dân, cản trở cho cuộc đấu tranh phòng chống các tội phạm về ma túy của Đảng và Nhà nước ta, nên cần xử lý nghiêm khắc để làm gương cho người khác, đồng thời phục vụ công tác phòng ngừa, đấu tranh chống tội phạm ma túy ở địa phương.

[3]. Về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ:

- *Về nhân thân*: Bị cáo là người nghiện ma túy, chưa có tiền án, tiền sự.

- *Về tình tiết tăng nặng*: Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng nào theo quy định tại khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự.

- *Về tình tiết giảm nhẹ*: Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội; bị cáo là người dân tộc thiểu số sinh sống ở vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, mẹ bị cáo là bà Ngân Thị Đ

có Giấy chứng nhận tham gia dân công hỏa tuyến nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Xét mức hình phạt, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Trùng Khánh đề nghị áp dụng đối với bị cáo là phù hợp với tính chất, mức độ của hành vi phạm tội nên cần được chấp nhận.

[4]. Hình phạt bổ sung:

Khoản 5 Điều 249 của Bộ luật Hình sự quy định: “*Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản*”. Xét thấy bản thân bị cáo là đối tượng nghiện ma túy, không có nghề nghiệp, thu nhập ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[5]. Việc xử lý vật chứng: Xét đề nghị xử lý vật chứng của vị đại diện Viện kiểm sát là có căn cứ, đúng pháp luật, phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên cần chấp nhận.

- Vật chứng ma túy là chất cấm và 01 mảnh giấy màu trắng không có giá trị sử dụng thì tịch thu, tiêu hủy.

- Điện thoại bị cáo không liên quan đến hành vi phạm tội thì trả lại cho bị cáo.

[6]. Các vấn đề khác:

- Về nguồn gốc số ma túy bị cáo bị bắt: Khi bị bắt bị cáo khai nhận mua ma túy với Hoàng Sáng D1. Quá trình điều tra ngoài lời khai của bị cáo không có tài liệu nào chứng minh D1 bán ma túy cho bị cáo, do đó không có căn cứ để mở rộng điều tra vụ án.

- Đối với chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Dream biển kiểm soát 11K1-1777: Chiếc xe thuộc sở hữu của anh Nguyễn Quang M, anh M cho T mượn để phục vụ việc đi lại. Khi T sử dụng chiếc xe trên đi mua ma túy anh M không biết, Cơ quan điều tra ra quyết định trả lại chiếc xe trên cho anh M là có căn cứ.

[7]. Về nghĩa vụ chịu án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố:

Bị cáo Hoàng Kim T phạm tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

2. Về hình phạt:

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo **Hoàng Kim T** 12 tháng tù. Thời hạn chấp hành án phạt tù được tính từ ngày bị cáo bị bắt, tạm giữ, tạm giam 16/12/2024.

3. Về xử lý vật chứng:

Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

- Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) chiếc phong bì thư, mặt trước phong bì ghi: Vật chứng vụ Hoàng Kim T – Tàng trữ trái phép chất ma túy xảy ra tại tổ dân phố C, thị trấn T, huyện T, tỉnh Cao Bằng” ngày 16/12/2024. Mặt sau có chữ ký của các thành phần tham gia và đóng 04 (bốn) hình dấu tròn mực màu đỏ của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện T.

- Trả lại cho bị cáo Hoàng Kim T: 01 (một) chiếc điện thoại di động, nhãn hiệu Samsung, màn hình cảm ứng, mặt lưng điện thoại màu ghi, số IMEI 1: 352469851705294/01, số IMEI 2: 357132371705294/01, điện thoại đã qua sử dụng.

Xác nhận toàn bộ vật chứng nêu trên đã được chuyển giao cho Chi cục Thi hành án dân sự huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 25 tháng 4 năm 2025.

4. Về án phí:

Áp dụng khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo Hoàng Kim T phải chịu án phí hình sự sơ thẩm 200.000 đồng nộp vào ngân sách Nhà nước.

5. Về quyền kháng cáo:

Căn cứ các Điều 331, Điều 333 của Bộ luật Tố tụng Hình sự.

Bị cáo Hoàng Kim T có quyền kháng cáo Bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Tòa án tỉnh Cao Bằng;
- VKSND tỉnh Cao Bằng;
- Phòng Hồ sơ CA tỉnh;
- VKSND huyện Trùng Khánh;
- Phân trại tạm giam khu vực huyện Trùng Khánh;
- THADS huyện Trùng Khánh;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ; Lưu án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đinh Quang Toàn

